

## Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1996-1997 (\*)

16 JUIN 1997

### PROJET DE LOI

**modifiant les limites entre  
les communes de  
La Louvière et de Mons**

### EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le 16 mai 1991, le *Moniteur belge* a publié une loi du 11 février 1991 modifiant les limites entre les communes de La Louvière et de Mons.

L'article 2 de cette loi dispose qu'elle entrera en vigueur à la date fixée par le Roi. Toutefois, l'Administration centrale du Cadastre ayant fait observer que la description du nouveau tracé était incomplète et comportait des indications cadastrales erronées ou périmées, mon honorable prédécesseur a décidé de ne pas soumettre de projet d'arrêté fixant la date d'entrée en vigueur de ladite loi à la signature du Chef de l'Etat et d'entamer une nouvelle procédure législative en vue de remplacer la loi du 11 février 1991 pré-rappelée.

Une initiative gouvernementale a dès lors été prise.

Celle-ci a donné lieu à l'accomplissement de diverses formalités administratives préalables au dépôt d'un projet de loi portant rectification de limites.

Les conseils des communes concernées ont été invités à délibérer sur les rectifications proposées, l'Administration centrale du Cadastre a émis un avis

## Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1996-1997 (\*)

16 JUNI 1997

### WETSONTWERP

**tot wijziging van de  
gemeentegrenzen tussen  
La Louvière en Bergen**

### MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Op 16 mei 1991 werd in het *Belgisch Staatsblad* een wet bekendgemaakt van 11 februari 1991 tot wijziging van de gemeentegrenzen tussen La Louvière en Bergen.

Artikel 2 van deze wet bepaalt dat ze in werking zal treden op de datum die de Koning bepaalt. Aangezien het Hoofdbestuur van het Kadaster echter heeft opgemerkt dat de beschrijving van het nieuwe tracé onvolledig was en verkeerde of verouderde kadastrale aanduidingen bevatte, heeft mijn geachte voorganger beslist geen ontwerp van besluit tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van de genoemde wet ter ondertekening voor te leggen aan het Staatshoofd en een nieuwe wetgevende procedure te starten met het oog op de vervanging van de voorname wet van 11 februari 1991.

Er is derhalve een regeringsinitiatief genomen.

Dit heeft geleid tot het vervullen van verscheidene administratieve formaliteiten voorafgaand aan het indienen van een ontwerp van wet tot wijziging van de grenzen.

De betrokken gemeenteraden zijn verzocht een besluit te nemen over de voorgestelde wijzigingen, het Hoofdbestuur van het Kadaster heeft een tech-

(\*) Troisième session de la 49<sup>e</sup> législature.

(\*) Derde zitting van de 49<sup>e</sup> zittingsperiode.

technique et l'avis du conseil provincial du Hainaut a été requis conformément à l'article 83 de la loi provinciale.

Telle est, Mesdames, Messieurs, la teneur du projet de loi que j'ai l'honneur de soumettre à vos délibérations.

*Le Ministre de l'Intérieur,*

J. VANDE LANOTTE

nisch advies uitgebracht en het advies van de Provincieraad van Henegouwen is ingewonnen overeenkomstig artikel 83 van de provinciewet.

Dit is, Dames en Heren, het voorwerp van het ontwerp van wet waarvan ik de eer heb het aan uw beraadslaging voor te leggen.

*De Minister van Binnenlandse Zaken,*

J. VANDE LANOTTE

**AVANT-PROJET DE LOI  
soumis à l'avis du Conseil d'Etat**

**Avant-projet de loi modifiant les limites entre  
les communes de La Louvière et de Mons**

**Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée par l'article 78 de la Constitution.

**Art. 2**

Les limites entre les communes de Mons et de La Louvière sont modifiées de la manière suivante : les parcelles figurant au plan cadastral de Mons joint à la présente loi, 13<sup>ème</sup> division, section B, n°s 1050 C2, 1050 D2, 1050 E2, 1050 G2, 1050 M2, 1050 N2, 1050 R2, 1050 S2, 1050 T2, 1050 V2, 1050 W2, 1050 X2, 1050 Y2, 1050 Z2, 1050 A3, 1050 C3, 1050 D3 et 1050 E3, situées rue du Rapois, sont transférées au territoire de La Louvière, 9<sup>ème</sup> division, section A.

**Art. 3**

Les indications cadastrales auxquelles réfère l'article 2 sont extraites des documents cadastraux mis à jour au 1<sup>er</sup> janvier 1994.

**Art. 4**

La loi du 11 février 1991 modifiant les limites entre les communes de La Louvière et de Mons est abrogée.

**Art. 5**

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**VOORONTWERP VAN WET  
voorgelegd aan het advies van de Raad van State**

**Voorontwerp van wet tot wijziging van de  
gemeentegrenzen tussen La Louvière en Bergen**

**Artikel 1**

Deze wet regelt een materie bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

**Art. 2**

De grenzen tussen de gemeenten Bergen en La Louvière worden gewijzigd als volgt : worden afgescheiden van de gemeente Bergen en bij de gemeente La Louvière, 9de afdeling, sectie A, gevoegd, de percelen kadastraal bekend Bergen, 13de afdeling, sectie B, waarvan het plan bij deze wet is gevoegd : n°s 1050 C2, 1050 D2, 1050 E2, 1050 G2, 1050 M2, 1050 N2, 1050 R2, 1050 S2, 1050 T2, 1050 V2, 1050 W2, 1050 X2, 1050 Y2, 1050 Z2, 1050 A3, 1050 C3, 1050 D3 en 1050 E3, gelegen in de Rapoisstraat.

**Art. 3**

De kadastrale inlichtingen waar artikel 2 naar verwijst, zijn uittreksels van de kadastrale documenten die op 1 januari 1994 werden bijgewerkt.

**Art. 4**

De wet van 11 februari 1991 tot wijziging van de gemeentegrenzen tussen La Louvière en Bergen wordt opgeheven.

**Art. 5**

Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

## AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Intérieur, le 20 février 1997, d'une demande d'avis sur un avant-projet de loi « modifiant les limites entre les communes de La Louvière et de Mons », a donné le 26 mars 1997 l'avis suivant :

Le projet n'appelle pas d'observations.

La chambre était composée de

MM. :  
J.-J. STRYCKMANS, *président*;

Y. KREINS,  
P. LIENARDY, *conseillers d'Etat*;

J. van COMPERNOLLE,  
J.-M. FAVRESSE, *assesseurs de la section de législation*;

Mme :  
J. GIELISSEN, *greffier*.

Le rapport a été présenté par M.M. BAUWENS, auditeur adjoint. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M.B. CUVELIER, référendaire adjoint.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.

*Le Greffier,*

J. GIELISSEN

*le Président,*

J.-J. STRYCKMANS

## ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 20 februari 1997 door de Minister van Binnenlandse Zaken verzocht hem van advies te dienen over een voorontwerp van wet « tot wijziging van de gemeentegrenzen tussen La Louvière en Bergen », heeft op 26 maart 1997 het volgend advies gegeven :

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

De kamer was samengesteld uit

HH. :  
J.-J. STRYCKMANS, *voorzitter*;

Y. KREINS,  
P. LIENARDY, *staatsraden*;

J. van COMPERNOLLE,  
J.-M. FAVRESSE, *assessoren van de afdeling wetgeving*,

Mevr. :  
J. GIELISSEN, *griffier*.

Het verslag werd uitgebracht door de heer M. BAUWENS, adjunct-auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de heer B. CUVELIER, adjunct-referendaris.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer J.-J. STRYCKMANS.

*De Griffier,*

J. GIELISSEN

*De Voorzitter,*

J.-J. STRYCKMANS

## PROJET DE LOI

---

ALBERT II, ROI DES BELGES,

*A tous, présents et à venir, SALUT.*

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÉTÉ ET ARRÉTONS :

Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de présenter en Notre Nom aux Chambres législatives et de déposer à la Chambre des Représentants le projet de loi dont la teneur suit :

### Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée par l'article 78 de la Constitution.

### Art. 2

Les limites entre les communes de Mons et de La Louvière sont modifiées de la manière suivante : les parcelles figurant au plan cadastral de Mons joint à la présente loi, 13<sup>ème</sup> division, section B, n° 1050 C2, 1050 D2, 1050 E2, 1050 G2, 1050 M2, 1050 N2, 1050 R2, 1050 S2, 1050 T2, 1050 V2, 1050 W2, 1050 X2, 1050 Y2, 1050 Z2, 1050 A3, 1050 C3, 1050 D3 et 1050 E3, situées rue du Rapois, sont transférées au territoire de La Louvière, 9<sup>ème</sup> division, section A.

### Art. 3

Les indications cadastrales auxquelles réfère l'article 2 sont extraites des documents cadastraux mis à jour au 1<sup>er</sup> janvier 1994.

### Art. 4

La loi du 11 février 1991 modifiant les limites entre les communes de La Louvière et de Mons est abrogée.

## WETSONTWERP

---

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,  
ONZE GROET.*

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Binnenlandse Zaken is gelast in Onze Naam bij de Wetgevende Kamers in te dienen en bij de Kamer van Volksvertegenwoordigers het ontwerp van wet neer te leggen, waarvan de tekst volgt :

### Artikel 1

Deze wet regelt een materie bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

### Art. 2

De grenzen tussen de gemeenten Bergen en La Louvière worden gewijzigd als volgt : worden afgescheiden van de gemeente Bergen en bij de gemeente La Louvière, 9<sup>de</sup> afdeling, sectie A, gevoegd, de percelen kadastraal bekend Bergen, 13<sup>de</sup> afdeling, sectie B, waarvan het plan bij deze wet is gevoegd : nrs 1050 C2, 1050 D2, 1050 E2, 1050 G2, 1050 M2, 1050 N2, 1050 R2, 1050 S2, 1050 T2, 1050 V2, 1050 W2, 1050 X2, 1050 Y2, 1050 Z2, 1050 A3, 1050 C3, 1050 D3, 1050 E3, gelegen in de Rapoisstraat.

### Art. 3

De kadastrale inlichtingen waar artikel 2 naar verwijst, zijn uittreksels van de kadastrale documenten die op 1 januari 1994 werden bijgewerkt.

### Art. 4

De wet van 11 februari 1991 tot wijziging van de gemeentegrenzen tussen La Louvière en Bergen wordt opgeheven.

Art. 5

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 22 mai 1997.

**ALBERT**

PAR LE ROI :

*Le Ministre de l'Intérieur,*

J. VANDE LANOTTE

Art. 5

Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 22 mei 1997.

**ALBERT**

VAN KONINGSWEGE :

*De Minister van Binnenlandse Zaken,*

J. VANDE LANOTTE